



## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

### البند ٧ من جدول الأعمال

#### مقدمة للمجلس ليجيزها

## عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش أوغندا ٦١٧٦

### المعونة الغذائية الموجهة إلى إغاثة وإنعاش اللاجئين والنازحين والمجموعات الضعيفة في أوغندا

عدد المستفيدين: ٤١١٥٠٠

مدّة المشروع: ٢٠٠٠/٤/١ - ٢٠٠٢/٣/٣١

التكليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ٦٤١٠٧٠ دولاً را

تكليف الأغذية: ١٨٠٤١٥٣٤ دولاً را

## الموجز

لقد شردت الانقلابات السياسية الصادمة والانكماس الاقتصادي طوال السبعينيات والثمانينيات العديد من الأوغنديين وحرمتهم من كسب قوتهم. ومنذ ١٩٨٦، عرفت البلاد تقدما اقتصاديا ثابتا، ولكن بمقاييس متواضعة في مجال التنمية البشرية. وقد تفاقمت جائحة الأسر في المناطق النائية جدا من جراء هجمات المتمردين المتكررة. ومنذ أوائل ١٩٩٩، عرفت أوغندا الشمالية هواء نسبيا، في حين اكتسحت الأقسام الغربية إلى حالة طوارئ. ولقد أدت إمكانات وصول الشركاء المنفذين وفرص العمليات المستهدفة إلى حذر حيال تخفيض وإدماج عمليات الإغاثة القائمة للبرنامج في إطار عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش.

وستوفر هذه العملية التي ستنتغرق سنتين ما يلي: (أ) مساعدة غذائية عاجلة للاجئين والنازحين؛ (ب) شبكة للتوزيع العام للأغذية لصالح مبادرات إعادة التأهيل المستهدفة؛ (ج) الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب لتوفير الأصول البشرية والمادية ولتحسين الأمن الغذائي الأسري. وطوال مدة السنتين لهذه العملية، سوف يتنفيذ نحو ١٩٥٠٠ لاجئ ونازح من مساعدة الإغاثة، في حين أن نحو ٥٣٤٤ شخص سيشاركون في أنشطة الإعاش/الإصلاح. ومن المقرر أن تتم ٥٠٠ شهادة من الأسر في المناطق المستهدفة من هذه العملية، ترأسها النساء. كما أن نحو ثلثي الموارد في إطار مكون الإنعاش للعملية سيوجه نحو النساء والبنات، وأن ٣٠ في المائة على الأقل من أصول المشروع التي تتحقق عن طريق الغذاء مقابل العمل ستستفيد منها المرأة مباشرة. وفي وقت لاحق، ستشارك المرأة بالكامل في تحديد المشروع وتخطيشه.

وستستكمل هذه العملية وستنسق عن كثب مع مشروع إعمار شمال أوغندا التابع للبنك الدولي، ومع إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، والبرنامج القطري للبرنامج. وتمثل ميزانية العملية خفضا نسبته ٤٠ في المائة عن متوسط الإغاثة والإعاش السنوي المقدم من البرنامج لأوغندا خلال ١٩٩٧ - ١٩٩٩.



## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2201

محمد الزجاري

مدير عمليات إقليم أفريقيا (OSA) :

رقم الهاتف: 066513-2371

T. Pakkala

منسق برامج المنطقة الثانية في إقليم

أفريقيا:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



## السياق والأساس المنطقي

### الفقر المفسد وسط التقدم الاقتصادي

- ١ عانت أوغندا معاناة شديدة في كل نظامين عسكريين متتاليين خلال السبعينات، ومرت بمحاولات انقلاب متكررة بلغت ذروتها في الحرب الأهلية في الفترة بين ١٩٨١ - ١٩٨٦. وبحلول نهاية الحرب في ١٩٨٦، واجهت أوغندا منازعات الحدود، وانفصالات المتمردين، والاقتصاد المنهار، والفساد، وقطاعاً عاماً غير فعال وألاف من اللاجئين والنازحين الذين كانوا يحتاجون إلى المساعدة.
- ٢ ولقد عكست برامج الإصلاح الاقتصادي الطموحة وواسعة النطاق التي بدأت منذ ١٩٨٦، الاتجاه التنازلي، واقتربت المؤشرات الاقتصادية الكلية والصناعية الآن من المستويات التي سجلت في ١٩٧٠. وارتفعت الاستثمارات، وظل التضخم منخفضاً نسبياً وحدت الحكومة من نفقاتها وخلفت الظروف المساعدة على الاستثمار الخاص. وحاز تقدم البلاد في مجال اصلاح السياسات الهيكلية والقطاعية على إعفاء أوغندا من ٢٠ في المائة (٦٥٠ مليون دولار أمريكي) من دينها الخارجي (٣,٢٥ مليار دولار أمريكي) في ١٩٩٨ بموجب مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.
- ٣ وأثبتت القرائن الأخيرة أيضاً هبوطاً متواصلاً في الفقر المطلق، وتحسنوا ملحوظاً في الحصول على المياه المأمونة، والإصلاح والخدمات الصحية. وارتفع مؤشر أوغندا للتنمية البشرية من ٠,٣٠ في ١٩٩٢ إلى ٠,٣٨ في ١٩٩٥، وإلى ٠,٤٠ في ١٩٩٧، وقد نجم هذا الأخير عن التحسينات السريعة في الدخل والتعليم. ورغم هذه المكاسب، فإن مؤشر التنمية البشرية لأوغندا الذي جاء ترتيبها ١٦٠ (من ١٧٤) يضعها بين أشد البلدان تخلفاً والمبتلة بالفقر. وما يزيد على نسبة ٤٠ في المائة من السكان ما زالوا دون خط الفقر؛ ونسبة ٦٠ في المائة من السكان لا يحصلون على مياه الشرب النظيفة؛ وثمة طبيب واحد لكل ٢٧ ٠٠٠ أوغندي؛ ونحو ٣٨ في المائة من الأطفال الأقل من أربع سنوات من المعوقين بدنياً؛ ومعدل الخصوبة في البلد وقدره ٧,٢ هو الثالث في العالم من حيث الارتفاع، وأن العمر المتوقع هو ٤٦ سنة فقط. ويأتي ترتيب أوغندا العاشرة بعد المائة من ١٣٠ بلداً في مؤشر الأمم المتحدة لتنمية تمایز الجنسين، مما يشير إلى انعدام كبير للمساواة بين الجنسين وإشباع احتياجات المرأة الأساسية.
- ٤ والفقير في أوغندا ينماق بشكل كبير في المناطق الريفية النائية، وتحجبه تماماً المتوسطات الوطنية والمؤشرات الدولية بشأن بقاء البشر على قيد الحياة، ومعرفة القراءة والكتابة ومستويات المعيشة. وبالنسبة لهذه الأبعاد الثلاثة، فلين مؤشر التنمية البشرية هو من أقلها في أقسام موروتو (٠,١٦٥٢) وكوتيدو (٠,١٧٨١) الواقعة في الشمال الشرقي؛ وتليها الأقسام الشمالية لكيتغوم (٤٤,٢٦٤)، ومويو (٤٤,٢٩٥٥)، وأروا (٤٤,٣٠٩٤)، وغولو (٤٤,٣١٦٥) والأقسام الغربية في بونديوغيو (٤٤,٣١٠٥). ومن ناحية تغير النسبة المئوية والمستوى النسبي للتنمية البشرية، فإن كل هذه الأقسام تقع دون المتوسط الوطني الهابط فعلاً، وظلت في السنوات الأخيرة إما ساكنة أو في هبوط. وتعزى الفروق إلى بعد هذه الأقسام السبعة؛ وإلى اختلافاتها العرقية والثقافية والدينية؛ وإلى تهميشها السياسي والمالي على مدى العقود الماضيين. ويكشف تحليل الاتجاهات عن أن إنفاق القطاع العام والاستثمار الخاص يميل بشكل كبير نحو الأقاليم الوسطى والجنوبية في البلاد الأكثر سهولة في الوصول إليها والأكثر استقراراً. ولقد أثرت مخصصات الميزانية كذلك على وجاهة تدفقات المعونة بعيداً عن هذه الأقسام حيث تدهورت البنية الأساسية بشكل كبير.



## تحليل الأوضاع

- ٥ انعدام الأمن ونزوح السكان: في مرة واحدة، خربت أنشطة المتمردين العنيفة "سلة خبز أوغندا" وهي الأقسام الشمالية آروا وموبيو وأدجوماني وغولو وكيتغوم، وذلك على مدى ما يزيد على عقد من الزمن. وفي فبراير/شباط ويوليو/تموز ١٩٩٦، أسفر تصعيد هجمات المتمردين على الأهداف المدنية عن نزوح ما يزيد على ١١٠٠٠ شخص في قسم غولو. وأدت موجة ثانية من هجمات المتمردين إلى نزوح عدد آخر عده ٨٠٠٠ شخص في قسم كيتغوم في يناير/كانون الثاني ١٩٩٧. وبناء على ذلك، ارتفع عدد النازحين إلى ٣٢٠٠٠، كانت النساء تمثل من بينه نسبة ٤٥% في المائة من إجمالي النازحين بسبب الهجر ووفيات الذكور الناجمة عن سنوات النزاع والوفيات المتصلة بفيروس الإيدز. ولقد شجعت محادثات الوفاق وإعلان الهدنة من طرف المتمردين، ومن منذ ذلك التاريخ، النازحين على العودة وعلى الزراعة في ساعات النهار.
- ٦ وقد تغير وضع الأمن، الذي كان قد تحسن في أوغندا الشمالية، وذلك بسبب ظهور مجموعة جديدة من المتمردين الذين هاجموا المنشآت العسكرية والسكان المدنيين على السواء في أوغندا الغربية في قسمي كاسيس وبوند بيوغي في أغسطس/آب ١٩٩٨ ومرة أخرى في أبريل/نيسان ١٩٩٩. وكانت بوند بيوغي، النائية والمعزولة بمجموعة جبال رونزوري والتي لا يمكن الوصول إليها إلا بطريق جبلي واحد، غير قادرة على الاستفادة من النمو الاقتصادي للبلاد، في حين أن جغرافيتها قد وفرت موئلاً وملاذاً طبيعياً لمجموعات المتمردين. وفي أغسطس/آب ١٩٩٩، كان هناك ٤٥٣ نازح في أوغندا يحتاجون إلى المعونة الغذائية، بما في ذلك ٣٢٠٠٠ في الأقسام الشمالية وهي غولو وكيتغوم، و ١٣٣٠٠٠ في أوغندا الغربية.
- ٧ اللاجئون: كان اللاجئون السودانيون مقيمين في أقسام غرب النيل منذ ١٩٨٨. وعلى مر السنين، تطور برنامج اللاجئين من مساعدة طوارئ إلى توطين محلي في الأراضي التي وفرتها حكومة أوغندا. واضطلع البرنامج بتقديرات منتظمة للمحاصيل، ومعه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والحكومة، وبمشاركة الجهات المانحة. وقد أثبتت ذلك مستويات متباعدة من الاكتفاء الذاتي الغذائي، تتراوح بين مستوطنات معتمدة ذاتياً وبالكامل وأخرى بنصف حصص أو مستوطنات جديدة حيث يعتمد اللاجئون كلية على المساعدة الغذائية. ورغم هجمات المتمردين المتقطعة ونزوح اللاجئين، فقد أظهر الاتجاه في احتياجات المعونة الغذائية هبوطاً تدريجياً. فمنذ ١٩٩٦، انخفض عدد اللاجئين السودانيين من ٠٠٠٢٦٤ إلى ١٧٠٠٠ نتيجة التوطين والعودة إلى الوطن. وبسبب الخوف من التجنيد، مثل الذكور نسبة ٥٥% في المائة من مجموع اللاجئين.
- ٨ ضحايا الكوارث الطبيعية: في أي سنة من السنوات، هناك ١٠٠٠٠٠ ١٦٠٠٠ شخص يتأثر أنهم الغذائي بالجفاف والفيضانات، وغزوات الآفات، وفيروسات النبات، وأراضي الرعي السيئة، والخسائر اللاحقة على الحصاد، أو بمزيج من كل ذلك. ويعاني السكان المقيمين داخل أو حول الأقسام الشمالية غير المأمونة أيضاً أسعار نقل باهظة وإنعدام إمكانات الحصول على المدخلات، والتسهيلات الانتهائية، والأسواق، والخدمات الاجتماعية. والعجز المستمر في كل المواد الغذائية تقريباً، هو ما عانت منه كarama جونغ وأقسامها الشمالية الشرقية في كوتيدو وموروتزو، وفي القسم الشمالي لكيتغوم، وبدرجة أقل في القسم الأوسط ليويرو. وتشمل مناطق العجز الغذائي العابر الأقسام الشرقية سوروتى وكومى، وباليسا وتورورو. ونجم عن نقص الاستثمار في البنيات الأساسية للمياه والزراعة، ضرورة العمليات المتكررة والمكلفة لإغاثة الجفاف.



## الأمن الغذائي

-٩- إن مرونة التصدي للكوارث المتكررة الطبيعية أو التي من صنع الإنسان هي مرونة في مستوى منخفض جداً. فغالبية دخل الأوغنديون قائمة على أساس الريف، و٩٢ في المائة هم من زراع الكفاف. وإن تجitemهم ودخلهم وقدراتهم على التصدي، أعقاها ما يلي: انعدام الميكنة الزراعية، وحيوانات الجر، والاتنانات، ومعلومات السوق وأنواع البذور الجديدة، وغزوارات الآفات قبل وبعد الحصاد، والجفاف والفيضانات، ومرافق التخزين غير الملائمة، وتدھور البنيات الأساسية للنقل والمياه في البلاد، وهي الأكثر وضوحاً في المناطق النائية المهمشة. وهذا، بالإضافة إلى انعدام الأمن، قد ثبط التجار عن الوصول إليها، مما نجم عنه انهيار مرافق التسويق. وحالت تكاليف النقل الباهظة دون الزراع القاطنين في المناطق النائية جداً، والمنافسة على قدم المساواة مع الزراع في الأقاليم الجنوبية. ولنقص المدخلات والبنيات الأساسية والحوافز، لجأت الأغلبية إلى زراعة الكفاف والتجارة التافهة.

-١٠- ونحو ٨١ في المائة من سكان الريف، وهي نسبة تتألف من ٤٢ مليون أسرة زراعية، تزرع أقل من ٢,٥ هكتار من الأرضي أو قرابة ٣١ في المائة أقل مما كان عليه الحال في ١٩٧٠ (٣,٦ هكتار). ونسبة ٣٥ في المائة فقط من الأرضي الصالحة للزراعة هي المزروعة بالمحاصيل في أوغندا، وهو ما يعزى أساساً إلى تعطل النظم الزراعية أثناء فترة العصيان المدني، والخسائر في حيوانات الجر، والعزلة والفقر المتزايد للزارع.

## البيئة

-١١- إن إزالة الغابات تتضح بالقرب من مستوطنات اللاجئين والنازحين حيث توفر الأشجار المصدر الوحيد لخشب الوقود. والدخول غير الزراعية الهابطة في جميع أنحاء أوغندا الشمالية قد اضطررت الأسر الريفية إلى زيادة زراعة الإعاشة بمنتجات الفحم الخشبي، وتتطفيض الأرضي بالحرائق، وسرقة الماشية وغير ذلك من الأنشطة غير المستدامة والوحيمة العوّاقب بيئياً. وقطعان الماشية الضخمة المملوكة للكراما جونغ قد أدت إلى الرعي المفرط وانجراف التربة في شمال شرق أوغندا حيث غطاء غرائب الأشجار والأعشاب قد اقتلع قبل أن يعطى الفرصة لكي يزدهر وينمو. كما أن تدهور شبكة الطرق، وأساساً في أوغندا الشمالية، ساهم في التأثير السلبي على الانجراف في البيئة المحيطة حيث السدود الصغيرة وأحواض مستجمعات المياه، والقنوات، والجداول وغيرها من هياكل إدارة المياه، لا وجود لها تقريباً. والبنيات الأساسية الريفية وإعادة التشجير هي أنشطة الإنعاش الرئيسية المقترحة بموجب عملية الإغاثة الممتدة والإنشاع.

## تمايز الجنسين

-١٢- إن الأسر التي ترأسها النساء ومن يعولهن، هي أسر غير محظوظة اقتصادياً واجتماعياً، كما يتجلّى ذلك في مؤشرات التنمية البشرية للذكور، وهي ٥٠٤ أو ١٣٦ في المائة أعلى من مؤشرات تمايز الجنسين للنساء وهي ٣٧٢ .٠٠ .٠٠ . ومحلياً، فإن نحو ٢٩ في المائة من الأسر ترأسها النساء، مع ارتفاع النسبة لكي تصل إلى ٥٣ في المائة في الأقسام الشمالية الشرقية لكونتيدو وموروتو، و٤٤ في المائة في الأقسام الشمالية المبتلاة بالنزاعات في غولو وكيتغوم. وتنتج النساء ما يزيد على ٨٠ في المائة من الأغذية في البلاد، غير أنهن يتحكمن فقط في ١٦,٣ في المائة من الحيازات الزراعية في أوغندا، ومعظمها تقل عن هكتار واحد. وعلى النقيض من الرجال، فهو مقيّدات بالمطالبات التفايسية بالنسبة لوقت عمالهن، حيث أنهن أساساً (٨٢ في المائة) مسؤولات عن إدارة الأسرة، وتربية الأطفال، وإعداد الطعام، ورعاية المرضى والمسنين، وصحة العائلة ورفاهها.



- ١٣ - وان استبعد المرأة من الاقتصاد النقي يؤثر عكيا على حصولها على التعليم وخدمات الإرشاد الاجتماعية والزراعية وكذلك على مشاركتها ومساهمتها في المجموعات الرسمية وفي محافظ اتخاذ القرارات. وفي المناطق الريفية، هناك ٥ في المائة فقط من النساء اللائي يحصلن على اهتمام وعناية عاملي الإرشاد والصحة، و١٨ في المائة يشتركن في المجموعات النسائية ومجرد ٢ في المائة هن عضوات في التعاونيات الزراعية. ونظراً لأعباء عملهن وعزლتهن، فإن النساء عموماً لا يعرفن سوى القليل عن الصحة والتغذية والإصحاح، ومن ثم فإنهن يواجهن المزيد من المخاطر الصحية بالنسبة للرجال. ومحلياً، هناك نسبة ٤ في المائة من النساء اللائي تزيد أعمارهن عن ١٥ سنة، أميات، وتتطابق هذه النسبة إلى ٢٧ في المائة في أوغندا الشمالية، ومجرد ٦ في المائة في شمال شرقى البلاد. ومعرفة القراءة والكتابة أو انعدامها، قد ارتبطت ارتباطاً قوياً بمستويات التغذية ورفاه الأسرة، بما في ذلك معدلات الرضع والوفيات تحت سن الخامسة. وهي تعزى كذلك إلى عدم قدرة النساء على التنافس بصورة فعالة مع الذكور في الاقتصاد النقي غير الزراعي.

### **المساعدة المقدمة من البرنامج حتى الآن**

- ١٤ - كشفت تحليلات وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها التابعة للبرنامج عن نمط مميز جداً للنقص الغذائي المزمن والفقير في شمال وغرب أوغندا وأن البرنامج قد ركز أنشطته في هذه المناطق. وثمة حالياً عملية لإغاثة الممتدة والطوارئ في شمال وغرب أوغندا هما: عملية الإغاثة الممتدة ٥٦٢٣ (التوسيع الأول) تقديم المساعدات إلى اللاجئين السودانيين في أوغندا، وعملية الطوارئ ٥٨١٦ (التوسيع الثاني) "تقديم المساعدات إلى النازحين في أوغندا".

- ١٥ - وقد بدأت سلسلة من الإجراءات لجعل برامج البرنامج أكثر استجابة لتمايز الجنسين. ويضطر الشركاء المنفذون عن طريق خطابات تفاصيل، إلى التمسك بسياسات وإجراءات تمثل تمثيل الجنسين للبرنامج " وبالتزاماته تجاه النساء" وقد نظمت عدة حلقات عمل في ١٩٩٨ و ١٩٩٩ لتوسيعة موظفي البرنامج، والمنظمات غير الحكومية والموظفين الحكوميين بالاحتياجات الخاصة لمختلف المجموعات الضعيفة وتوفير التدريب على تقنيات تقديرات الحساسية لتمايز الجنسين. وفي ١٩٩٩، استكملت حلقات العمل هذه بتقديرات الاحتياجات التي زودت المدربين والموظفين على السواء بالتجارب الميدانية العملية، مع إنتاج المعلومات لتحسين وضع خرائط هشاشة الأوضاع والتوجيه. وبين المصح الأساسي لتمايز الجنسين الذي أجرأه البرنامج (أغسطس/آب ١٩٩٩)، إجراءات رصد حساسية تمثل تمثيل الجنسين، ونماذج التدريب والأنشطة المدرة للدخل لتحسين استهداف المرأة.

- ١٦ - وفي مارس/آذار ١٩٩٩، كان البرنامج وللجنة الدولية للصليب الأحمر، هما الوكلالتان الوحيدة النشيتان في مستوطنات النازحين ومناطق النزاع. وقد سهل تعاونهما الوثيق التحول من الرعاية والصيانة إلى الإنعاش، مع توفير الغذاء المقدم من البرنامج للإعاشة وحماية البنور الموزعة بواسطة لجنة الصليب الأحمر. ولقد مكن الأمن المحسن منذ ذلك التاريخ، المنظمات غير الحكومية من الوصول إلى مناطق خارج بلديات غولو وكيتغوم، ومن ثم سمحت للبرنامج إقامة الشراكات من أجل تحسين التوعية المتقدلة والتأثير. ولقد أتاح برنامج لجنة الصليب الأحمر الناجح لتوزيع البنور والأدواء، بالإضافة إلى الإعادة إلى الوطن وإعادة التوطين في أوغندا الشمالية، والأنشطة المدرة للدخل التي تساندها المنظمات غير الحكومية، الإنماء الجزئي للتوزيع العام للأغذية لصالح أنشطة الإنعاش. ولقد حافظ هذا على الموارد الغذائية، مما أتاح لعمليات البرنامج الجارية أن تتبع حتى تبدأ عملية الإغاثة الممتدة وإنعاش في ٤/٢٠٠٠. وتعزى قدرة البرنامج إلى إنهاء المساعدة الغذائية وبشكل كبير، إلى توقيت المدخلات الزراعية لجنة الصليب الأحمر وتأثيرها.



## الأساس المنطقي لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش

- ١٧ - لقد أثبتت عمليات المسح<sup>(١)</sup> والتقديرات المتعددة التي أجرتها البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية، الحاجة إلى المساعدة الغذائية المتواصلة لللاجئين السودانيين والنازحين. وعلى الرغم من أن البنك الدولي وحكومة أوغندا يخططن لاستثمار ما يزيد على ١١٠ ملايين دولار أمريكي في إطار برنامج اعمار أوغندا الشمالية، فإنه ستنقضي عدة شهور قبل أن يبدأ المشروع، وكذلك سنتين قبل أن يكون له أي تأثير يذكر على الإنتاج الغذائي، والتسويق والدخول. ومع ذلك، فقد أكدت عمليات المسح أن سوء التغذية ما زال قائماً رغم قدرة عدد متزايد من الناس على استكمال حصصهم بزراعة البيشتين المنزلية. كما أن الإمكانيات المتزايدة والمنتظمة لوصول المنظمات غير الحكومية قد أسرفت عن الإحالات المتمامية إلى مراكز التغذية التكميلية، في حين أن عمليات المسح التي اضطلعت بها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أثبتت أن أصول الأسر ودخلها وبنورها قد استفدت بالكامل في غياب التوزيع المنظم للأغذية.

- ١٨ - **الروابط مع البرنامج القطري للبرنامج** ستكمل هذه العملية الممتدة للإغاثة والإعاش البرنامج القطري للبرنامج بفضل التوجه إلى اللاجئين، والنازحين، وغيرهم من المجموعات الضعيفة غير المشمولة بالموارد الإنمائية المحدودة المبرمجة في إطار البرنامج القطري. وبينما يتصدى البرنامج القطري لاحتياجات التنمية طويلة الأجل للفقراء في مناطق النزاع، فإن عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ستتركز على الاحتياجات الفورية للناس الخارجين من المنازعات، مع ترکيز خاص على المحافظة على المستويات التغذوية الأساسية وتوفير التدريب الأساسي والبنيات الأساسية لتسهيل إعادة التوطين.

## سياسات وبرامج الحكومة للإعاش

### تكليف التكيف الهيكلي وانعدام الأمن

- ١٩ - لقد طلبت تدابير التكيف الهيكلي تكليف اجتماعية هامة. وأسفرت السياسات المالية الصارمة والنفقات العامة المنخفضة عن تمويل غير كاف للخدمات الأساسية، ولاسيما في القطاع الزراعي. كما أن خفض نفقات الجنود والموظفين المدنيين قد خلق فجات جديدة من الفقراء، مع انتشار التأثير على النظام الأسري الموسع بطوله. وقد أدت لامركزية الحكومة إلى مستوى الأقسام، إلى تحسين التمثيل السياسي والتمكين في المناطق الريفية، ولكن هذا لم يصاحبه أي نوع من المساءلة ونظم الرقابة المناسبة. هذا وإن جبالية الضرائب على مستوى القسم ما زالت تحبو، مع عائدات لا تكفي لتعطية تكليف التنمية الريفية الضخمة، ولاسيما في الأقسام النائية والمشحونة بالمنازعات، بحيث تآكلت القاعدة الاقتصادية وتعالت بالتالي نبرة الاضطرابات الأهلية. واستلزم ظهور مجموعات المتمردين نفقات عسكرية ضخمة مما زاد من عجز الاستثمار الحكومي الملائم في المناطق الريفية.

- ٢٠ - وتمثل صياغة خطة العمل لاستئصال الفقر، وتنفيذ صندوق العمل ضد الفقر، ورؤية أوغندا عام ٢٠٢٥ وخطة تحديث الزراعة، استجابات تدريجية حيال الفقر والنمو الإقليمي غير المتوازن. ومع ذلك، فإن تنفيذ هذه البرامج يعتمد

(١) بعثة تقدير احتياجات الأغذية المشتركة بين البرنامج/المفوضية، ٣١ مايو/أيار - ١٢ يونيو/حزيران ١٩٩٩، مسح الاعتماد على الذات في المناطق التي تأوي اللاجئين، للبرنامج، والمفوضية، والحكومة، مارس/آذار ١٩٩٨، مسح الاقتصاد الأسري، صندوق إقادة الأطفال، يوليو/تموز ١٩٩٨، عمليات المسح التغذوي لهيئة العمل ضد الجوع، فبراير/شباط ١٩٩٨ يوليو/تموز ١٩٩٩، وتقدير الأمن الغذائي: تفهم هشاشة الأوضاع في سياق غولو/كيتفوم، يونيو/حزيران ١٩٩٩.



شكل كبير على الاستثمارات الخاصة ودعم الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية، وهو أمر عادة ما كان غائباً في مناطق النزاع، ومن سخرية الأقدار، أثناء مرحلة الطوارئ عندما يكون الاستثمار هو العنصر المحوري في الاستقرار ونفادي تكرار حالات الأزمات. وقد رجحت كفة الاستثمار وتدفقات المعونة وبشكل كبير لصالح أوغندا الجنوبية، مما زاد من توسيع الفجوات والثغرات بين الشمال والجنوب والحضر والريف.

## برامج الفقر واستراتيجيات الأغذية

- ٢١ يساند البرنامج القطري للبرنامج، هذه العملية الممتدة للإغاثة والإعاش، خطوة عمل استئصال الفقر واستراتيجية الأغذية الوطنية. وهذه الأخيرة تعترف بالفروق الإقليمية وتحل أولوية عالية لرفع الدخول من الزراعة وزيادة الاستثمارات في البنية الأساسية، والتعليم، والصحة، والإرشاد الزراعي وغيرها من الخدمات. وتشمل الأهداف الأخرى الحد من وفيات الأطفال، والعناية بالمجموعات الضعيفة والإدارة السليمة.
- ٢٢ وإعفاء أوغندا الجزائري من الدين الخارجي وزيادة الدعم الثنائي، قد أتاح إحراز بعض التقدم على الجبهة الاجتماعية. ومنذ يناير/كانون الثاني ١٩٩٧، زاد الالتحاق بالمدارس الابتدائية وحدة بنسبة ٦٦ في المائة، وارتفع من ٢,٩ مليون تلميذ إلى ٤,٨ مليون تلميذ، وأساساً في المناطق الريفية. واعتبر افا بالاحتياجات الخاصة للمرأة والطفل، أنشأت الحكومة وزارة تمكين الجنسين والتنمية المجتمعية، وفي يونيو/حزيران ١٩٩٨، أنشئت وزارة للتأهيل للكوارث واللاجئين لكي تقود وتسق جهود الإغاثة الإنسانية. وتحبذ الحكومة المساعدة الغذائية الموجهة توجهاً جيداً للتصدي للاحتياجات القصيرة والطويلة الأجل لللاجئين والنازحين والناس الذين يعيشون في مناطق العجز الغذائي بصورة مزمنة.
- ٢٣ وحكومة أوغندا، وبوصفها موقعة على اتفاقية الأمم المتحدة لللاجئين، اعترفت بمسؤولياتها عن الاحتياجات الأساسية لللاجئين والنازحين على السواء. واستمرت في تحديد الأراضي الزراعية وإعادة توطين اللاجئين والنازحين في مناطق آمنة. وانصب تركيز خاص على تخصيص الأراضي للإيجارات الأرامل والمنفصلات عن أزواجهن وللأسو التي ترأسها النساء. وقد جاء ذلك إعمالاً لسياسة الحكومة لتمكين الجنسين في إطار وزارة تمكين الجنسين والتنمية المجتمعية، وانعكasa لجهود الحكومة التي لا تكل لجعل اللاجئين مكتفين ذاتياً. ومع ذلك فإن الحالة المالية للحكومة تحول بينها وبين تحمل تكاليف إعادة تأهيل اللاجئين والنازحين بالكامل. ولذلك ناشدت الحكومة البرنامج على مواصلة المساعدة الغذائية وإعانات النقل البري والتخزين والمناولة حتى يصبح المستفيدون معتمدين على ذواتهم.

## استراتيجية الإنعاش

### احتياجات المستفيدين

- ٢٤ على الرغم من تربة البلاد الخصبة، والمناخ الموسمي والاقتصاد المتنامي، فإن ما يزيد على نصف السكان لا يحصلون على ما يكفيهم من الأغذية. وقد وجد المسح demografique والصحي لعام ١٩٩٥، أن ٥٢ في المائة من السكان يعيشون في أقسام يقل فيها الاستهلاك اليومي (٢٠٧٠ من السعرات الحرارية) عن خط منظمة الصحة العالمية للفقر في المواد الغذائية أو الحد الأدنى للفرد من متطلبات المأكولات اليومية من السعرات الحرارية وقدرهما ٢١٠٠ سعر حراري، وأن ٤٨ في المائة فقط هم من القادرين على تلبية احتياجاتهم. وهناك نحو ٣٨ في المائة من الأطفال الذين



تقى أعمارهم عن أربع سنوات، من العاقين بدنيا كما يتضح من طولهم مقابل سنهم، مما يعكس الاعتماد المفرط على الأغذية المنخفضة البروتينات مثل الموز والبطاطا والكسافا. وتشمل العوامل الأخرى للإعاقة البدنية تكرار نوبات الملاريا والإسهال والحمبة، والفطام غير الملائم، وزيادة عبء العمل على النساء مما نجم عنه قلة الوقت للرضاعة الطبيعية ورعاية الطفل.

-٢٥ وتنشر الإعاقة البدنية وسوء التغذية بشكل خاص في الأقسام الغربية والشمالية. وقد أثبتت عدة عمليات مسح الاقتصاد الغذائي الأسري وتقديرات الاحتياجات الغذائية، أن معدلات سوء التغذية منخفضة عموما في المناطق التي يحصل فيها اللاجئون والنازحون على الأراضي سواء بالكامل أو جزئيا، وفي المستوطنات التي تتلقى حصة المعونة الغذائية الكاملة. وتتراوح معدلات سوء التغذية بين معتدلة (١٥ في المائة) ومرتفعة (٢٠ في المائة) في المناطق التي ظلت غير آمنة أو التي يصعب الوصول إليها. وقد سلط كل من تقدير الأمان الغذائي في غولو/كيتغوم والتقدير المشترك بين البرنامج ومفوضية اللاجئين لاحتياجات الغذائية، الضوء على انعدام الأمن بوصفه هو الوحيد من بين عدة عوامل الذي يعيق الأمان الغذائي الأسري. كما أن الطقس المتقلب وانعدام المدخلات الزراعية، ومرافق الأسواق، والطرق والبنيات الأساسية للمياه، تحدد كذلك إمكانات وصول الأغذية وتوفيرها.

-٢٦ وقد أظهرت التجربة مع العمليات الجارية أنه حتى اللاجئين والنازحين الذين استطاعوا تببير إعادة توطينهم، يحتاجون إلى الأغذية وإلى المساعدة غير الغذائية لإعادة بناء معيشتهم وتعزيز واستعادة مجتمعاتهم، لاسيما أثناء فترات الانتقال عندما تكون القدرة على التوعية المتقدمة وتقديم الخدمات قد وصلت إلى مستويات متدنية. وتصبح هذه الاحتياجات كبيرة بنفس القدر التي كانت عليه أثناء مرحلة الطوارئ المبدئية وذلك كلما عاد الناس إلى استعادة المزارع ومواجهة الأرضي المراجحة والمفرطة النمو، والبطالة، والصدمات المناخية وغيرها، وهي مخاطر جديدة تهدد بقائهم على قيد الحياة. ومخطرات البرنامج التي تهدف إلى إعادة تأهيل البنيات الأساسية، كانت فعالة على وجه الخصوص في ضمان الحصول على الأغذية أثناء إعادة التوطين عندما لا تتوفر أي مصادر أخرى للدخل أو الغذاء.

-٢٧ وسيتألف المستفيدين من برامج الإغاثة الممتدة، من اللاجئين والنازحين في المستوطنات. ومن المتوقع أن تواصل كلتا المجموعتين تدريجيا التوطن في أراضي جديدة أو العودة إلى مزارعهم، ومن ثم الإقلال من عدد المحتججين إلى حصة الأغذية، وعلى مستويات متباعدة، من مستوى ١٩٩٩ وقدره ٨٦١ ٠٠٠ إلى ٤٩٨ ٠٠٠ في السنة الأولى و ٣٢٥ ٠٠٠ في السنة الثانية عندما سيكون من المتوقع للعملية، ورها يتتوفر الموارد والاحتياجات المقدرة، أن تستبدل بمشروعات تنمية البنيات الأساسية، والتغذية المدرسية، والتدريب المهني ومحو الأمية الوظيفي. وسترتفع نسبة أنشطة الإنعاش من ١٣ في المائة إلى ما بين ٧٠ و ٨٠ في المائة بحلول السنة الثانية للعملية. وستوجه قرابة ثلثي موارد الإنعاش إلى النساء والرابطات النسائية والبنات.

-٢٨ وستعود مساعدة الإنعاش وإعادة التأهيل بالفائدة على نحو ١٧٨ ٠٠٠ شخص أثناء السنة الأولى للمشروع و ٢٥٥ ٠٠٠ أثناء السنة الثانية. وسوف يستفيد ما يقدر بنحو ٦٠ ٠٠٠ شخص أثناء السنة الأولى والعملية من مشروعات الغذاء مقابل العمل و ٦ ٠٠٠ من محظوظ الوظيفي للكبار والتدريب. ومن المتوقع أن يزداد مجموع عدد المستفيدين من الغذاء مقابل العمل والتدريب، إلى ٩٤ ٠٠٠ أثناء السنة الثانية نظرا لأن هذه المشروعات ستكتسب الزخم والمدخلات التكميلية. وسيختار المستفيدين من بين أكثر الشرائح هشاشة في مجتمعات اللاجئين والنازحين، بما في ذلك الأسر التي ترأسها المرأة ذات النسب العالية من الإعاقة، والأشخاص اليتامي والعائدون دون أي دعم عائلي، وعمال الأرضي أو فوائض عمال المزارع، وزراع الكفاف أو المعتمدون على الأمطار الذين يرغبون في البقاء أثناء الموسم غير الزراعي وتشكيل رابطات للزراعة. والمشتركون في مشروعات الغذاء مقابل العمل سيحصلون على أربع



حصص لأخذها إلى منازلهم عن كل يوم عمل مسجل أو تم الإشراف عليه. وسيحصل المشتركون في الغذاء مقابل التدريب على حستين في اليوم.

-٢٩ وفي إطار مكون الإنعاش، سيتألف المستفيدين من المؤسسات الاجتماعية، من ٣٠٠٠ عائد من جمهورية الكونغو الديمقراطية، ومن المقاتلين المسرحين والأطفال المصابين بصدمات عصبية أو المغتصبين، و٦٠٠٠ طفل سئ التغذية، والحوامل والمرضعات، و٣٠٠٠ يتيم تساندهم هيئة "الرؤية العالمية WORLD VISION"، ومنظمة غولو لإنقاذ الطفولة (Gusco)، وعدة منظمات أخرى غير حكومية ومنظمات قائمة على المجتمع المحلي. وسيتم توفير المساعدة الغذائية أيضاً لعدد ١٠٠٠٠ طفل بالمدارس الابتدائية في السنة الأولى، و١٥٠٠٠ في السنة الثانية، وذلك كوسيلة للتوجه نحو هذه الطبقة من السكان الهشة بصفة خاصة وضمان الحضور المنتظم عند إعادة بناء المدارس.

## دور المعونة الغذائية

-٣٠ في غياب الاستثمارات، والعملة والقدرة الشرائية في الأقسام المهمشة ومناطق المنازعات، فإن المعونة الغذائية ستتوفر الدعم التغذوي المطلوب بشدة للأسر التي تواجه العجز الغذائي المزمن. وبوصفها مورداً نادراً وقيماً، فإن المعونة الغذائية ستشجع الآباء والأمهات على إرسال أطفالهم إلى المدرسة، وستعمل على تحسين التغذية والأداء المعرفي للأطفال وهم يتعلمون. وستكمل المساعدة الغذائية المقدمة من البرنامج جهود إعادة التأهيل بتوفير الحواجز على العمل للعمال المشتغلين في المخططات المجتمعية وإنشاء أصول ثابتة ودائمة. وستعمل المعونة الغذائية كذلك على التعجيل بالإعاش بفضل السماح للأسر والمؤسسات بإنفاق نسبة أكبر من ميزانياتها المحدودة على الاحتياجات الصحية الأساسية، والمدخلات الزراعية وغيرها من الاستثمارات في مجال الأمن الغذائي الأسري. وتهدف المعونة الغذائية إلى تيسير إعادة توطين وترحيل اللاجئين وعودة النازحين إلى بيوتهم بتوفير سبل الإعاشة حتى يحققوا الاكتفاء الذاتي الغذائي. وستخصص للنساء نسبة ٦٥٪ في المائة من موارد الإنعاش، وحد أدنى نسبته ٥٠٪ في المائة لموارد التعليم، و٣٠٪ في المائة على الأقل لمخرجات لأصول المشروع التي ستتشاء عن طريق الغذاء مقابل العمل كوسيلة لتعزيز مركزهن وسلطنهن ووضعهن الاقتصادي.

## نهج العملية

-٣١ يقترح البرنامج هذه العملية الممتدة التي تستغرق عامين (٢٠٠٢/٣/٣١ - ٢٠٠٤/٤/١) من أجل ما يأتي:  
 (أ) تحسين التغذية ونوعية الحياة لأشد الناس ضعفاً أثناء فترة انتقالية كلها أخطار على حياتهم؛ (ب) بناء الأصول والنهوض بالاعتماد على الذات لنفس هؤلاء الناس وهم يحاولون إعادة معيشتهم ومجتمعهم، (ج) توفير الدعم لإقامة أو حياة اللاجئين والنازحين.

-٣٢ ويمكن بل وينبغي استثمار المزيد من الموارد، بما في ذلك الاستثمارات العامة والخاصة والمعونة الخارجية، في المناطق النائية والمهشة وغير المستقرة والتي تعاني من الفقر والعجز الغذائي، بغية سد ثغرة الفقر والاستغناء عن مساعدة الطوارئ المتكررة. وينوي البرنامج أن يضرب الأمثلة على بناء الثقة وعلى مشروعات الإنعاش التي تعود مبادرتها إلى المجتمعات المحلية التي يمكن للوكالات الأخرى أن تحذوا حذوها والتوسع فيها عن طريق التعاون المشترك. وثمة مصفوفة ثانية من تقديرات الاحتياجات ستتجدد القطاعات الرئيسية (المياه، الزراعة، التعليم، وما إلى ذلك) داخل مناطق الفقر حيث سيكون تأثير الموارد الغذائية مباشراً ومستديماً. ثالثاً، ستوجه مساعدة الإغاثة والإعاش إلى أشد المجموعات هشاشة وضعفاً في كل قسم.



-٣٣- وسيواصل البرنامج التعاقد من الباطن مع المنظمات غير الحكومية ذات القدرات التشغيلية القائمة، والخبرة التقنية والتجارب القطرية لمساندة الأنشطة التي جرى أداء تجارب ناجحة لها عن طريق المشروعات الرائد، أو التي تدعمها الوكالات ذات المصداقية بتمويل مناسب، وبتجارب قطرية ودرامية تقنية. وبنفس القدر من الأهمية سيكون إصرار البرنامج على أن تكون كل الأنشطة قد وضع تصورها وتحقيقها وتقديمها وإدارتها عن طريق مشاركة المُستفيدين النشطة.

-٣٤- وسيناصر البرنامج ضحايا الكوارث الطبيعية والكوارث من صنع الإنسان، وسيسعى إلى تعبئة الموارد المطلوبة لتأمين إمكاناتهم المنقطعة للحصول على الأغذية. وسيتم ذلك أثناء مرحلة الطوارئ وليس بعدها اقتناعاً بأن الأصول الإنتاجية، والعمالة والدخل هي الشروط المسبقة لاستعادة الاستقرار.

## خطة التنفيذ

### الغايات والأهداف

-٣٥- ستساهم العملية الممتدة في تحسين الأمن الغذائي الأسري لأشد الناس ضعفاً في أو غناداً مع إنشاء أصول اجتماعية واقتصادية وأنشطة مدرة للدخل لتعزيز الاكتفاء الذاتي. وستكون الأهداف الرئيسية هي ما يلي:

(أ) المحافظة على أدنى المستويات التغذوية بين المجموعات السكانية المعرضة بشدة للخطر، بما في ذلك اللاجئون والنازحون والفقراء الجوعى المقيمين في مناطق تعاني من العجز الغذائى الحاد المحلى الموسمي؛

(ب) النهوض بإعادة التوطين وخلق فرص عمالة قصيرة وطويلة الأجل تؤدي إلى الاعتماد على الذات والاكتفاء الذاتي الغذائي؛

(ج) ترميم المؤهل الطبيعي بواسطة مخططات البنية الأساسية الريفية وإعادة التشجير؛

(د) زيادة الالتحاق بالمدارس ومعدلات معرفة القراءة والكتابة، لاسيما للنساء/البنات؛

(ه) توفير الحوافز للفقراء والذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي لحضور التدريب المهني لكي يصبحوا مدعّمين ذاتياً؛

(و) زيادة إمكانات حصول المرأة على الموارد والعمالة والأسواق والتجارة.

## المكونات الرئيسية للبرنامج

-٣٦- ستتألف عملية الإغاثة الممتدة والإعاش من مكونين أساسيين هما: (أ) الإغاثة الممتدة (٩٠٧ ٥٥ ٩٠٧) أو ٦٨ في المائة من جميع الموارد)، (ب) الإنعاش (٨٢١ ٢٦ طناً أو ٣٢ في المائة من جميع الموارد). وعلى سبيل الطوارئ، فإن مخصصات الموارد لمكون الإغاثة ستتّخذ سيناريو ثابت يمكن عن طريقه فقط لعدد محدود من أن يعاودوا توطينهم على أراضيهم أثناء السنة الأولى. وفي حالة الأمان المحسن وإعادة التوطين المعجلة، فإن حصة



الموارد المخصصة للإغاثة ستتحول لصالح أنشطة الإنعاش. وتوجد حالياً خبرة تقنية كافية ومساعدة متكاملة من أجل التوسيع في أنشطة الإنعاش الجارية بخمسة أضعاف في ظل ظروف أمنية مساعدة.

### **المكون ألف: الإغاثة الممتدة**

-٣٧ - **بدأ البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة أوغندا "ال استراتيجية للاعتماد على الذات للمنطقة التي تستضيف وتؤوي اللاجئين: ١٩٩٩ - ٢٠٠٣" لمرة أربع سنوات، والتي ترتبط بالتقدير القطري الموحد للأمم المتحدة، وإطار الأمم المتحدة لمساعدة الإنمائية وإطار التنمية الشاملة التابع للبنك الدولي. وهذه الاستراتيجية تدعو إلى إدماج اللاجئين في عملية التنمية العادية وفي خطط تنمية الأقسام التي ستحصل على التمويل الإضافي للاجئين من الحكومة والجهات المانحة. وهذه العملية الممتدة ستغطي أنشطة جزء من مرحلة التنفيذ عندما سيزود اللاجئون والسكان المستضييفون بالمدخلات الزراعية وكذلك بالتدريب لكي يصبحوا عاملين بمعنى الكلمة. ونظراً لأن اللاجئين والقراء المحليين يتدرجون من الاعتماد على الأغذية إلى الاعتماد على الذات، فإن حصة الأغذية العامة ستنقل كلما أدخل الغذاء مقابل العمل والتدريب. ويقوم البرنامج حالياً بإطعام ١٧٠٠٠ لاجئ سوداني في إطار عملية الإغاثة الممتدة ٥٦٢٣ (التوسيع الأول). وبموجب عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، سيغطي البرنامج الاحتياجات الغذائية لعدد ١٣٠٠٠ لاجئ في السنة الأولى وما يقدر بـ ٦٠٠٠ في السنة الثانية، مع حصة مخفضة. وقد قدر عدد اللاجئين بواسطة البعثة المشتركة لنقدير الأغذية للبرنامج/ومفوضية شؤون اللاجئين، على جدول زمني لإنتهاء التوزيع العام للأغذية بحلول منتصف ٢٠٠٢.**

-٣٨ - **وبموجب عملية الطوارئ ٥٨١٦ (التوسيع الثاني)، يوفر البرنامج حالياً المعونة الغذائية، وعلى مستويات مختلفة، لعدد ٣٢٠٠٠ نازح يعيشون في مناطق محمية داخل الأقسام الشمالية في غولو وكينغوم، وقد شجع الأمن المستدام في الشهور الأخيرة معظم النازحين في كينغوم على العودة إلى الوطن أثناء النهار للزراعة ومن المتوقع أن يعاد توطينهم بحلول بداية هذه العملية الممتدة. ومن المنتظر أن يكون هناك نحو ١٣٠٠٠ نازح في حاجة إلى الغذاء على مستويات مختلفة خلال عام ٢٠٠٠. وسيشجع الأمن المستدام ما يقدر بنحو ١٢٠٠٠ على العودة إلى الوطن بحلول السنة الثانية مع بقاء ١٠٠٠ في المراكز التجارية بسبب الانفصال العائلي أثناء النزوح المطول، وإمكانيات العمالة الجديدة والجيوب المتبقية غير الآمنة في أماكن المنشأ. ومن في استطاعتهم أن يعودوا التوطين سيزودون بحزمة إعادة التوطين لمدة ثلاثة شهور وفرض الاشتراك في الغذاء مقابل العمل أثناء الموسم غير الزراعي. ومع هذا، فالجدير باللحظة أن الوضع الجيوسياسي والعسكري يظل مشكولاً فيه وأن أي غزو واحده للمتمردين قد ينجم عنها بالكلام النزوح الثقافي للنازحين الذين أعيد توطينهم، مما سيدفع إلى انكماش مساعدة الطوارئ.**

-٣٩ - **وفي نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩، كان هناك نحو ١٣٣٠٠٠ نازح في قسمي كاسيس (٣٥٠٠٠) وبونديبوغيو (٩٨٠٠٠) معتمدين على المساعدة الغذائية الخارجية بنسبة ٨٠ في المائة من احتياجاتهم. وبموجب عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، سيواصل البرنامج توفير وتقديم مساعدة الإغاثة إلى النازحين في بونديبيوغيو لمدة موسمين أو ثلاثة أو حتى تستطع الظروف الأمنية واللجنة الدولية وجمعيات الصليب الأحمر و برنامجه لتوزيع البذور، من تمكين النازحين من تحقيق الاكتفاء الذائي الغذائي ومع ذلك، فما زالت المنطقة متقلبة وفي حاجة إلى الرصد الوثيق. وسيستلزم بعد القسم وانعدام أمنه وأرضه المحفوفة بالخطر إنشاء مكتب فرعي للبرنامج في مدينة بونديبوغيو مع تزويده بأجهزة راديو عالية التردد والنظام البريدي الميداني المتعمق، من أجل السماح بإجراء الاتصالات المنتظمة مع قادة القوافل، ومرافق التخزين في فورت بورتال ومع البرنامج/كمبala.**



## المكون باع: أنشطة الإنعاش

-٤٠ مع تحسن الأمن منذ مارس/آذار ١٩٩٩، استطاعت المكاتب الحكومية والمنظمات غير الحكومية الوصول إلى مستوطنات النازحين والنازحين السابقين الذين عاودوا بالفعل إلى مجتمعاتهم المحلية. وقد أتاح ذلك للموارد الغذائية في إطار عملية الطوارئ الجارية ٥٨١٦ (التوسيع الثاني) من أن تستخدم بصورة بناءة حافزاً على التدريب والاشتراك في العمالة المكثفة للنازحين، والأشغال المجتمعية. وفي الأقسام الشمالية التي تعاني من العجز الغذائي، فإن أغذية البرنامج تعمل كحواجز قوية للفقراء المحليين والنازحين واللاجئين. وقد أجرى البرنامج مؤخراً تقييراً تقنياً لما يزيد على ٤٤٠ مشروعًا مقترحاً للغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب، مقدمة من مجموعات المستفيدين والشركاء المؤوثفين. وقد وجد أن المخططات الجارية "هي مخططات مصممة ومدعومة ومراقبة، بصورة جيدة للغاية" وأن غالبية الأنشطة المقترحة تعتبر "مجدية تقنياً، وسليمة اجتماعية واقتصادياً وبهائياً".

-٤١ وقد توازى الحماس مع المدخلات التكميلية، مما أسفر عن مشروعات جيدة التصميم ناجحة مع آثار بيانية قوية. وفي إطار العملية، سيقوم البرنامج بتتوسيع مستوى الموارد ليشمل مشروعات الغذاء مقابل العمل والتدريب كلما جرى الإنتهاء التدريجي للتوزيع العام للأغذية. ويتمثل الهدف الفوري في التصدي للمشكلات الكامنة للجفاف والفيضانات وإزالة الغابات، وكذلك للعجز الغذائي، والبطالة وما يرتبط بذلك من عدم استقرار نجم عن الكوارث المتكررة من صنع الإنسان وعمليات الإغاثة المتكررة والمكلفة. ولكي تكون المقترنات مؤهلة، يجب أن تقي بالمعايير الواردة في وثيقة سياسات البرنامج "تمكين التنمية" (WFP/EB.A/99/4-A). فهي يجب أن تبين الطرق المحددة التي سيتحقق بها مشروع ما المرونة الخاصة بالمستفيدين لكي يتصدوا للكوارث المتكررة، كما يجب أن تقدم القرائن على الدعم غير الغذائي الملائم، ولاسيما الخبرة التقنية. وبغية ضمان نصيب المستفيدين في المشروعات وتأمين نجاحها، نص البرنامج على أن المستفيدين يجب أن يكونوا مشاركين نشطين في تصميم المشروع وتحقيقه، وعلى أن تشكل المرأة نسبة دنیا قدرها ٥٠ في المائة في جميع لجان المشروع.

-٤٢ وسوف يعود مكون إعادة التأهيل/الغذاء مقابل العمل، بالفائدة المباشرة على ١٥ ٠٠٠ عامل وأسرهم (٦٠ ٠٠٠ شخص) بالنسبة للسنة الأولى و ٢٠ ٠٠٠ عامل (٨٠ ٠٠٠ شخص) في السنة الثانية. وسيعمل كل مشارك ١٢٠ يوماً في المتوسط سنوياً أثناء الموسم قليل الحصاد، وغير الزراعي، وسيحصل على حصة واحدة عن كل يوم عمل لعدد أربعة أفراد من الأسرة. وبالإضافة إلى ذلك، سيزود ما مجموعه ١٠ ٠٠٠ شخص (٣ ٠٠٠ أثناء السنة الأولى و ٧ ٠٠٠ أثناء السنة الثانية) بإعانة غذائية صغيرة لتمكينهم من حضور التدريب لمدة ٦٠ يوماً في السنة على محو الأمية الوظيفي وإنتاج الأغذية، والتنظيف، والتلخizin، والتعبئة والتسميع. وبما أن كل مترب يتسلم حصة لشخصين، فإن نحو ٢٠ ٠٠٠ شخص سيستفيدون من هذه المساعدة. وستوجه أنشطة الإنعاش أساساً نحو الفقراء أو النساء غير المحظوظات (٦٥ ٪ في المائة)، والمقاتلين المسرحيين، والأطفال المختطفين سابقًا، وصغار الزراعة الراغبين في اكتساب مهارات جديدة. وقد صممت غالبية مخططات الإنعاش الحالية بواسطة المرأة ومن أجل المرأة، وهي تأخذ في الاعتبار الوقت والموارد التي يستطيع إنفاقها. وأنشطة الموجهة للمرأة خاصة تشمل إنشاء المشاتل، وزراعة الأشجار وصيانتها، وتتكاثر البذور/الكساف، ومحو الأمية الوظيفي، وتدريب الابطاط النسائية على الزراعة والتجارة في المنتجات الغذائية، وزرع الأسماك وتلخizin الأغذية والتجهيز والتسميع.

-٤٣ صحة الأم والطفل: في إطار العملية الممتدة، ستقدم المساعدة الغذائية لتشجيع النساء والأطفال على التماس العناية الطبية السليمة، وحضور التدريب الأساسي في مجال الصحة والتغذية لحماية أنفسهن عند المرض.



**٤٤ - الأطفال المهجورون والميتمون:** تمحض النزاع في أوغندا الشمالية بالإضافة إلى فيروس الإيدز، عن عدد متزاول من الأطفال المهجورين والميتمين. والكثير منهم استوعبهم النظام الموسع للأسرة، وهم يعيشون مع الأقارب والأصدقاء. وفي إطار العملية الممتدة، ستقدم الأغذية إلى نحو ٣٠٠ طفل يعيشون في ملاجيء الأيتام وفي مؤسسات أخرى حيث يتتوفر التعليم الأساسي والمهارات المهنية.

**٤٥ - تغذية الطوارئ المدرسية:** يقل متوسط معدلات الالتحاق بالمدارس ومحو الأمية لأطفال اللاجئين والنازحين في آروا، ومويو، وادجوماني، وغولو، وكينغوم، وبشكل كبير، عن المتوسط الوطني. فمعظم أطفال النازحين ليس لهم مرفق مدرسي ملائمة أو مواد دراسية منذ منتصف ١٩٩٦، وأداءهم في الامتحانات سيئ للغاية بالنسبة لمناطق أخرى من البلاد. وسيساند مجلس اللاجئين النرويجي، وهيئة ربارنا (red Barna) والبنك الدولي والبرنامج، الجهود المبذولة لإعادة بناء المدارس التي تضررت أثناء النزاع والتلوّح في عدد الفصول لتغطية الأعداد المتزايدة من الأطفال في سن الدراسة. وستقام الروابط مع صندوق الأمم المتحدة للطفولة واليونيسكو لضمان توفير المناهج الدراسية وغيرها من المدخلات التعليمية، والاحتراز من أن تصبح المدارس مجرد مراكز للتغذية.

**٤٦ -** وتظهر عمليات مسح التغذية أن أطفال المدارس الابتدائية هم الأكثر تعرضاً للخطر أثناء فترات العجز الغذائي. والتوجه إلى الأطفال بوجبات مطبخة تتضمن أنهم يتلقون التغذية الملائمة وأن الأطفال العسكري/المخطوفين سبقاً قد أعيد إدماجهم في المجتمع. وفي إطار عملية الطوارئ ٥٨١٦ (التوسيع الثاني)، يستهدف نحو ٥١٠٠ طفل من أطفال المدارس الابتدائية حالياً عن طريق تغذية الطوارئ المدرسية. وفي إطار العملية الممتدة، فإن ما مجموعه ١٠٠٠٠ طفل سيشتريكون فيها أثناء السنة الأولى، وسيرتفع هذا المجموع ويثبت عند ١٥٠٠٠ في السنة الثانية. وسيقوم الأطفال بزراعة الخضروات في حدائق المدارس، وسيزرعون أشجار المانجو وصيانتها على طول الشوارع الموصولة إلى المدارس كجزء من النهج الدراسي، وبغية تحسين الأمن الغذائي. ونحو ٤ في المائة من المشتركون في التغذية المدرسية الجارية هن من البنات. وبما أن المزيد من الأطفال يعاد توطينهم مع عائلاتهم، فمن المتصور أن يهبط معدل التحاقيق بالبنات تبعاً للمتطلبات المنزلية، وإن إيقائهن في المدارس قد يتطلب حواجز إضافية، وسيكون هدف حضور/التحق الذكور/الإناث في المدارس، ٥٠:٥٠.

## بناء القدرات

**٤٧ -** تظل عملية بناء القدرات أولوية استراتيجية وستركز على المجموعات النسائية ورباتي صغار الزراع. وستتولى أربع منظمات غير حكومية عملية التدريب وستركز على الأمن الغذائي، والإنتاج والتسيير. وسيهدف بناء القدرات كذلك إلى رفع كفاءة مهارات الموظفين المحليين النظراء في وزارة التأهيل الكوارث واللاجئين، وتمكين الجنسين والتنمية المجتمعية. وستتلقى هذه الأخيرة التدريب على التقدير الريفي التشاركي السريع، ومعايير التوجه وبرمجة أنشطة الإغاثة وإعادة التأهيل، والرصد والتقييم، وإدراج قضايا تميز الجنسين ضمن تحطيط البرامج. وسيضم التدريب موظفي البرنامج والموظفين النظراء على السواء، وسيشمل بناء الأفرقة والتطبيق العملي للمهارات المكتسبة في الحالات التشغيلية والميدانية. وسيشترك نفس الموظفين في التقديرات اللاحقة، مثل المسح الأخير الأساسي لتمكين الجنسين الذي أضطلع به موظفو البرنامج والموظفو النظراء.



## مستويات الحصص وسلة الأغذية

- ٤٨ - وضعت حصص الأغذية لهذه العملية الممتدة على أساس حصص العمليات والأنشطة الجارية ذات الطبيعة المماثلة، مع تعديلها على أساس دراسات الأمن الغذائي طویل الأجل، وعمليات المسح التغذوي الربع سنوية، وتقديرات الأغذية والمحاصيل الأخيرة التي اضطلع بها البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية. ولدى تحديد حصص الأغذية لهذه العملية الممتدة، أوليت العناية لدخول الأسر والأصول وآليات التصدي، والإنتاج الغذائي، ومقاييس الأغذية، وغير ذلك من الظروف التي تؤثر على توافر الغذاء والدخل للمستفيدين. وترتدد حصص الأغذية لمختلف مجموعات المستفيدين من هذه العملية الممتدة في الملحق الثالث.

## الترتيبيات المؤسسية والشراكات

- ٤٩ - لدى تنفيذ عمليات الإغاثة والإعاش، يتعاون البرنامج حاليا مع أربع وزارات مختصة، وتشمل لجان إغاثة على مستوى الأقسام، وسبع وكالات للأمم المتحدة (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، منظمة الأغذية والزراعة، والبنك الدولي، ومنظمة اليونيسيف، ومكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة اليونسكو)، وثمانى منظمات دولية و١٧ منظمة غير حكومية وطنية، ومنظمات قائمة على المجتمع المحلي. ويوصي البرنامج بمواصلة الترتيبات التعاونية القائمة من أجل تخطيط المشروع وتنفيذها مع جهات المجتمع الدولي المانحة، والمنظمات غير الحكومية وحكومات الأقسام. وسيحقق البرنامج أقصى درجة من التأثير والكفاءة التكاليفية بالمساهمة في الموارد مع الشركاء التنفيذيين والتركيز جغرافيا على أشد المناطق تضررا بالفقر والعجز الغذائي.

- ٥٠ - وتأتي طلبات المساعدة من الرابطات والمجتمعات شبه الإقليمية الفروعية، وتحصص بواسطة لجان الإغاثة على مستوى الأقسام ومكاتب البرنامج الميدانية. وإنما أن توحد المقترنات في خطط على نطاق الأقسام أو أنها ترسل على حدة إلى وزارة التأهيل للكوارث واللاجئين وسائر الوزارات المختصة المعنية ونسخ منها إلى وزارة المالية والتخطيط الاقتصادي، التي تشرف على جميع عمليات الإغاثة الخارجية ومساعدات الإعاش في أوغندا. وهذه الأخيرة غالبا ما تحصل على المساعدة من الأمم المتحدة عند مقابلة المقترنات وعند توفير المعلومات الإضافية.

- ٥١ - وتعقد اجتماعات مخصصة كل أسبوعين لفريق الأمم المتحدة لإدارة الكوارث برئاسة المنسق المقيم للأمم المتحدة، وذلك بغية فحص الطلبات مرة أخرى، وتحديد ثغرات الموارد وإعداد الطوارئ، وطاقة التخزين المسبق وخطط التوزيع. ويتم تقاسم القضايا التي يثيرها فريق الأمم المتحدة لإدارة الكوارث أثناء الاجتماع الشهري لرؤساء وكالات الأمم المتحدة، ومع المجتمع الدولي عن طريق الاجتماعات الشهرية للجهات المانحة الدولية وفي القطاع الفرعوي، وعن طريق التحديث الشهري لمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية. وتبلغ قضايا الأمن يوميا عن طريق البريد الإلكتروني إلى جميع رؤساء وكالات الأمم المتحدة والوكالات المانحة ويديرها فريق الأمم المتحدة لإدارة الأمن، وبدعم مكتب تنسيق الأمن التابع للأمم المتحدة.



### أنشطة الإنعاش التي يدعمها البرنامج بحسب القسم والشركاء المتعاونين

النشاط	الموقع	الشركاء المتعاونون
طرق رئيسية/فرعية	كل الأقسام	البنك الدولي، حكومة أوغندا، خدمات الإغاثة الكاثولوكية، الرؤية العالمية
قوى	آبار، سدود وديان، خزانات، مويو	حكومة أوغندا، الرؤية العالمية، منظمة كير، العمل ضد الجوع، إنذار الجوع، وندرین، المعونة المائية، أوكسفام، هيئة هيلف للعمل من أجل أفريقيا، الخدمات الإنمائية الألمانية، أطباء بلا حدود.
إيكثار البذور، أراضي الكسافا المقاومة للجفاف والفيروسات	آروا، مويو، كيتغوم غولو	خدمات الإغاثة الكاثولوكية، إنذار الجوع، الرابطة التطوعية للخدمات الدولية وكالة التعاون للبحث والتطوير، حكومة أوغندا، هيئة هيلف، الخدمات الإنمائية، الرؤية العالمية، منظمة الأغذية والزراعة
أحواض السمك/زراعة	غولو، كيتغوم	وكالة التعاون للبحث والتطوير، إنذار الجوع، حكومة أوغندا
إعادة التشجير/خشب الوقود	كل الأقسام	مدارس الأقسام، حكومة أوغندا مفوضية شؤون اللاجئين، منظمة الأغذية والزراعة، وكالة التعاون للبحث والتطوير.
مخازن الأغذية	الأقاليم الفرعية	البنك الدولي، الرؤية العالمية، وكالة التعاون للبحث والتطوير، الرابطة التطوعية للخدمات الدولية، حكومة أوغندا، الاتحاد العالمي الورثي، العمل الإنساني لأفريقيا.
بناء المدارس	غولو، كيتغوم	مجلس اللاجئين الترويجي، البنك الدولي، ومنظمة اليونيسيف، حكومة أوغندا.
التدريب على تخزين الأغذية وتسويقها	كل الأقسام	منظمة الأغذية والزراعة، وكالة التعاون للبحث والتطوير، تكنوريزيف، الاستثمار للنهوض بزراعة التصدير، وكالة التعاون للبحث والتطوير، الرؤية العالمية، الخدمات الإنمائية الألمانية، خدمات الإغاثة الكاثولوكية، حكومة أوغندا
محو الأمية الوظيفي للكبار	كل الأقسام	مفوضية شؤون اللاجئين، الخدمات الإنمائية الألمانية، اليونيسيف، مجلس اللاجئين الترويجي، حكومة أوغندا، الرؤية العالمية.
تدريب موظفي الوزارة على التقدير السريع، (تقدير هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها	كمبala والأقسام	منظمة الأغذية والزراعة، البرنامج، نظام الإنذار المبكر للمجتمعات، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وزارة الكوارث واللاجئين، وزارة تمكين الجنسين والتنمية المجتمعية.



## الإمدادات

-٥٢- ستصل واردات المعونة الغذائية إلى ميناء مومبسا، ومنه ستتقل بالسُّكك الحديدية إلى المستودعات في كمبالات وتورورو وفورت بورتال، وأروا، وموبيو، وكويتو، وموروتو. وسيواصل الأمن تقييد الوصول والتنفيذ لفترة زمنية غير محددة، وقد أسفرت الإمدادات غير المنتظمة للوقود وأصول الدفاع، عن حدوث التأخير وما يتعلّق به من تكاليف نظراً لأن قوافل البرنامج تتقدّم الحماية الملائمة وتشتمل ميزانية العملية الممندة البطاطين الباليسنتية، وأجهزة الراديو، وغير ذلك من الأصناف غير الغذائية التي تعتبر لازمة وضرورية لحماية العاملين والأجهزة.

-٥٣- وقد أدى تنفيذ نظام تتبع سلع المعونة الغذائية في جميع المكاتب الفرعية إلى زيادة قدرة وفعالية الموظفين الميدانيين على رصد وتتبع تحركات الأغذية من مخازن كمبالا عن طريق نقاط التسلیم الأمامية وحتى نقاط التوزيع الأخيرة. وهذا سيحد من مجال تحويلها عن وجهتها وتمريرها والاستيلاء عليها دون وجه حق، بالإضافة إلى ضمان أن الأغذية ستوزع فقط في حضور راصدي المعونة الغذائية التابعين للبرنامج.

## الرصد والتقييم

-٥٤- سيتولى نظام الرصد والتقييم قياس نجاح المدخلات والأنشطة في تحقيق الأهداف. والمعلومات التي سيتم الحصول عليها سيحدد كذلك المشكلات والقيود وأي تعديلات مطلوب إدخالها على التوزيع، والأهداف والأنشطة، والتي قد تظهر أثناء التنفيذ. وسيشمل الرصد والتقييم الحدود المفروضة ذاتياً لضمان الحصول على المعلومات اللازمة بأقل تكلفة وسوف لا تستخدم سوى البيانات ذات الصلة والسهلة المنال والتي يمكن توليدها وتحليلها بطريقة موقعة ودقيقة وفعالة التكاليف، وعلى النحو التالي:

مؤشرات الأداء		معلومات عامة
عمليات الأغذية		النحو التالي:
كمية/نوع الأغذية	عدد النازحين بحسب السن/الجنس	
عدد مرات التسلیم/التوزيع	النسبة المئوية للأسر التي ترأسها النساء	
النسبة المئوية التي تحققت في التوزيع العام للأغذية	النسبة المئوية للأطفال سن صفر -٤ و٥-١	
(التوزيع العام للأغذية) برامج التغذية التكميلية	النسبة المئوية للعائدين/المعاد توطينهم	
الأغذية المستلمة من مصادر أخرى	عدد المجموعات النسائية التي تشکلت	
النسبة المئوية للتغير في الخسائر اللاحقة على الشحن والتأمين	عدد النساء في تخطيط المشروع	
النسبة المئوية للنساء في إدارة الأغذية		
التغذية التكميلية		توافر الأغذية وقدرة التصدى
النسبة المئوية للأشخاص الذين حضروا برامج التغذية التكميلية/رعاية الولادة	كمية وسعر الأغذية المسوقة	
حدوث الوزن المنخفض عند ولادة الأطفال/معدن الوفيات	الاستهلاك اليومي للأغذية	
مبيعات الخشب/الحجم التباثي/العمالة المؤقتة للأطفال الذين خرّجوا بمكسب في الوزن		
النسبة المئوية لحصص الأغذية التي استهلكته/بيعت		



مؤشرات الأداء		معلومات عامة
عمليات الأغذية	الزراعة/البنيات الأساسية الريفية	
التدريب المهني/[إعادة التأهيل	منطقة قيد الزراعة بحسب الأسرة	
الأيتام، المختطفون المتخرجون	النسبة المئوية للتغير في الغلات بحسب الهكتار	
عدد عمال الإرشاد الدريين بحسب التمايز الجنسي	النسبة المئوية في الحصول على المياه الصالحة للشرب كيلو مترات الطرق المحسنة/المصانة	
النسبة المئوية لاعتماد/تطبيق المهارات الجديدة بحسب تمايز الجنسين	عدد/هكتارات خشب الوقود/أشجار الفواكه المزروعة	
النسبة المئوية المشتركة في نظم التسويق القائمة على المجتمعات المحلية بحسب تمايز الجنسين.	عدد المدارس التي أعيد بنائها.	
حالة الأمن العام	التعليم بالمدارس الابتدائية	
التغيير في عدد مرات الحوادث	النسبة المئوية للزيادة في مجموع الالتحاق	
عدد المعاد توطينهم طوعيا	النسبة المئوية لالتحاق/بقاء الإناث	
النسبة المئوية للتغير في التسويق/التجارة	النسبة المئوية للطلبة في الفصول الدراسية المحمية	

-٥٥ وسيستخدم النظام أيضاً قوائم المراجعة الموحدة، واستمرارات الإبلاغ وغيرها من الوسائل الأخرى لضمان أن البيانات من المصادر المختلفة هي بيانات مطابقة وقابلة للمقارنة. وستتوقف فائدته وفعاليته نظراً لرصد والتقييم ليس فحسب على كفاءته، بل وعلى شفافيته أيضاً في عرض مصادره وفرضياته الأساسية. وستتم بعثات الكشف عن الحقائق والتقديرات/ عمليات المسح بالاشتراك مع أصحاب المصلحة بغية الحفاظ على موثوقية البيانات وتأمين الاتفاق الموحد والمشترك بشأن المشكلات والحلول. وسيتم أيضاً وصف تفاصيل أساليب الجمع والمؤشرات وعدد مرات الإبلاغ ومحتواه في خطابات التفاهم، والتي ستتوقع من طرف البرنامج والشركاء المنفذين قبيل بداية المشروع.

## استراتيجية الإنهاك

-٥٦ لقد أتاحت الاستقرار النسبي في أوغندا الشمالية منذ مارس/آذار ١٩٩٩، إمكانية التركيز بشكل متزايد على الإنعاش والعمليات الموجهة نحو التنمية مثل البرنامج القطري لأوغندا (WFP/EB.2/99/4)، الذي أجاز أثناء الدورة الثانية العادية للمجلس التنفيذي في مايو/أيار ١٩٩٩ . ولما كان البرنامج القطري يركز على احتياجات التنمية للفقراء في المناطق المجاورة لمناطق النزاع ولكنه لا يشم تقديم المساعدة لللاجئين والنازحين أنفسهم، فربما احتاج الأمر إلى توسيعه وتمديده في ٢٠٠٣ كيما يغطي من أعيد توطينهم ويشملهم بالمساعدة عن طريق عملية الإغاثة الممتدة والإنشاء.

-٥٧ ومن المتوقع أن يكون من المجدى والملاثم إيقاف المساعدة الغذائية العامة للاجئين السودانيين بحلول منتصف ٢٠٠٢ . وقد اعتمدت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج ومكتب رئيس الوزراء في ١٩٩٨ استراتيجية طويلة الأجل للاعتماد على الذات للاجئين السودانيين في أقسام أوغندا الشمالية والغربية مويو، أوروا وادجوماني، استناداً إلى تجارب المنظمات غير الحكومية والمستفيدين وإلى المشاورات المعمقة مع ممثلي الجهات



المانحة المحليين. وتطالب الاستراتيجية بدخلات زراعية متزايدة، وبالتدريب، وبأنشطة المدرة للدخل من طرف مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وحكومة أوغندا، وسائر وكالات الأمم المتحدة الأخرى على مدى الفترة من ٢٠٠٣ نظراً لأن المساعدة الغذائية ستنتهي تدريجياً وبالتالي مع التغذية الموجهة إلى المجموعات الضعيفة ولصالح الغذاء مقابل العمل في إطار عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش.

-٥٨ ورغم عدم وجود أي تفسير سببي للهدوء النسبي الذي يسود أوغندا الشمالية، فقد استتب السلام لعدة شهور ومن المتوقع أن يستمر وتواصل. ومع هذا، وبعد أن استهدف السكان المحليون مباشرة وشردوا بواسطة المتمردين، وبعد أن اختطف ٨٠٠ من أطفالهم، وبعد ثلاث سنوات من إيجارهم على المكوث بلا عمل في مستوطنات محمية ودون مصادر للدخل، فإنه من غير المرجح أن يقوموا بتقديم المساعدة اللوجستية لللاجئين أو للمتمردين. وأعرب الكثيرون عن حماسهم الشديد للعودة وإحياء زراعاتهم. وستساند العملية الممتدة النازحين على إعادة التوطن وأن يصبحوا من العاملين النشطين. وعندئذ سيعمل المعاد توطينهم "كعوامل دفع" لتشجيع بقية المستفيدين على أن يخروا حذوهم.

-٥٩ وقد تعزز الأمن في قسمي بوند بيوغي وكاسيسي الغربيين بشكل كبير خلال أغسطس/آب وسبتمبر/أيلول ١٩٩٩، مما سمح للنازحين بالحصول على الأغذية المحدودة. وبافتراض أن الجيش الأوغندي سيحافظ على وجوده وحضوره في المنطقة وسيمنع أي هجمات أخرى عبر الحدود، وحضوره في المنطقة وسيمنع أي هجمات أخرى عبر الحدود، فقد يصبح من الممكن الوقف التدريجي للمساعدة الغذائية المقدمة للنازحين في الغرب عقب حصاد يوليو/تموز عام ٢٠٠٠.

## مقترنات الميزانية والاحتياجات من المدخلات

-٦٠ تبلغ الاحتياجات الغذائية الإجمالية لهذه العملية التي تستغرق عامين (الملحق الثاني) ٨٢٧٢٨ طنا بتكلفة قدرها ١٢٠٨١٤٠٤١ دولاراً أمريكياً. وتشمل الاحتياجات ٦٥٢٣١ طنا من الحبوب (١٥٠٥٣٤ طنا من الذرة و ١٢٣٤٩ طنا من وجبات الذرة)، و ١٢٣٤٩ طنا من البقول، و ٣٦٧٠ طنا من الزيوت الصالحة للأكل، و ١٥٠ طنا من السكر، و ١٣٢٨ طنا من خليط الذرة بالقصوايا. وفي حين أن الذرة ستقدم في حصص الإغاثة العامة والإنعاش، فإن الوجبات من الذرة ستقدم لإطعام المجموعات الضعيفة وبما ج嘻嘻 التغذية المدرسية. وخصصات الأغذية للأقسام هي أروا (٧ في المائة)، أدجوماني (١١ في المائة)، كيتغوم (١٦ في المائة)، غولو (٣٦ في المائة)، مورونتو (٣ في المائة)، بوند بيوغي (٢٠ في المائة).

-٦١ ومعظم الأغذية لهذه العملية الممتدة ستستورد. ومع هذا، ورهنا بتوافر التقاديم للبرنامج وتوافر الأغذية للشراء في أوغندا، فإن بعض احتياجات الأغذية سوف تشتري محلياً. والشراء المحلي للأغذية سيزيد من فعالية عمليات التسليم وسيقلل من تكاليف النقل. هذا وستسمح المرونة بنقل الموارد بين الإغاثة والإنعاش كلما تغيرت الاحتياجات.

## توصية المديرة التنفيذية

-٦٢ توصي المديرة التنفيذية المجلس التنفيذي بإجازة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش.



## الملحق الأول

### متطلبات الدعم المباشر (بالدولارات)

#### بالدولارات الأمريكية

الموظفون	
١١٦٤ ٠٠٠	
١١٦ ٠٠٠	
١٤ ٠٠٠	
٨٤ ٠٠٠	
١٤٦٣ ٠٠٠	
٦٠ ٠٠٠	
٢٩٠١ ٠٠٠	
٦٣ ٠٠٠	
١٠ ٠٠٠	
٥٠ ٠٠٠	
٤٠ ٠٠٠	
١٢ ٠٠٠	
١٧٥ ٠٠٠	
٥٨ ٠٠٠	
٤٦٠ ٠٠٠	
٥١٨ ٠٠٠	
١٩٠ ٠٠٠	
٦٨ ٥٠٠	
٣١ ٠٠٠	
٧٠ ٠٠٠	
٤٠ ٠٠٠	
٣٩٩ ٥٠٠	
١٧٢ ٠٠٠	
١٧٢ ٠٠٠	
١٢٠ ٠٠٠	
٧٢ ٠٠٠	
٦٦ ٠٠٠	
٤٢ ٠٠٠	
٣٠٠ ٠٠٠	
١٦٠ ٠٠٠	
٢٠ ٠٠٠	
٢٠ ٠٠٠	
٢٠ ٠٠٠	
٢٢٠ ٠٠٠	
٤٦٨٥ ٥٠٠	
<b>المجموع الفرعي</b>	
<b>إجمالي تكاليف الدعم المباشر</b>	



## الملحق الثاني

### تفاصيل تكاليف المشروع

القيمة (بالدولارات الأمريكية)	الكمية بالطن	متوسط تكلفة الطن	التفاصيل التي يتحملها البرنامج
٨٥٥٧١٥٠	١٦١	٥٣١٥٠	(أ) تكاليف التشغيل المباشرة
٢٧١٨٢٢٥	٢٢٥	١٢٠٨١	(١) السلع
٣٤٧٠٠٦٩	٢٨١	١٢٣٤٩	- ذرة (إطعام مؤسسي/ مجموعات ضعيفة)
٢٩١٠٣١٠	٧٩٣	٣٦٧٠	- وجبة ذرة
٣٤٥٢٨٠	٢٦٠	١٣٢٨	- بقول
٤٠٥٠٠	٢٧٠	١٥٠	- زيت نباتي
<b>١٨٠٤١٥٣٤</b>			- مركب القمح والصويا
٨٠٢٤٦١٦	٩٧		- سكر
٧٦١٠٩٧٦	٩٢		<b>مجموع السلع</b>
٧٥٢٨٢٤٨	٩١		نقل خارجي
١٠٨٦٠٠٠	٩٣		نقل بري
٤٢٢٩١٣٧٤	١٩٩٠		النقل الداخلي والتخزين والمناولة
٤٦٨٥٥٠٠			تكاليف تشغيل مباشرة أخرى
٤٦٩٧٦٨٧٤			<b>المجموع الفرعى لتكاليف التشغيل المباشرة</b>
			(ب) تكاليف الدعم المباشر (انظر الملحق الأول للتفاصيل)
			المجموع الفرعى لتكاليف الدعم مباشر
			<b>إجمالي التكاليف المباشرة</b>
			(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,٨ في المائة من إجمالي التكاليف المباشرة)
٣٦٦٤١٩٦			المجموع الفرعى لتكاليف الدعم غير المباشر
٥٠٦٤١٠٧٠			<b>إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>
<b>٥٠٦٤١٠٧٠</b>			<b>إجمالي تكاليف المشروع</b>

(١) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة للمشروع وكميّاتها الفعلية فإنّها تتباين، كما هو الحال في جميع المشروعات التي يدعمها البرنامج، بمروّر الوقت اعتماداً على مدى توافر السلع لدى البرنامج ومدى توافرها في السوق المحليّة في البلد المستفيد.



### الملحق الثالث

#### عملية أو غندا ٦١٧٦: احتياجات المعونة الغذائية بحسب المكون والمجموعة المستهدفة والمحص

		المكون	السنة	الأيام	المستفيدين	الحبوب	البقول	الزيت	السكر	القمح	المجموع	والصويا
الإغاثة الممتندة												
طن	٢٢٧٧٦			٩٤٩	٢٨٤٧	١٨٩٨٠	١٣٠٠٠	٣٦٥	/٢٠٠٠	لاجئون		
غرام	٤٨٠			٢٠	٦٠	٤٠٠				٢٠٠١		
طن	١٠٥١٢			٤٣٨	١٣١٤	٨٧٦٠	٦٠٠٠	٣٦٥	/٢٠٠١			
غرام	٤٨٠			٢٠	٦٠	٤٠٠				٢٠٠٢		
طن	١٧٧٩٤			٧١٢	٢٨٤٧	١٤٢٣٥	١٣٠٠٠	٣٦٥	/٢٠٠٠	النازحون شمالا		
غرام	٣٧٥			١٥	٦٠	٣٠٠				٢٠٠١		
طن	١٣٦٩			٥٥	٢١٩	١٠٩٥	١٠٠٠	٣٦٥	/٢٠٠١			
غرام	٣٧٥			١٥	٦٠	٣٠٠				٢٠٠٢		
طن	٣٤٥٦			١٤٤	٤٣٢	٢٨٨٠	٦٠٠٠	١٢٠	/٢٠٠٠	النازحون غربا		
غرام	٤٨٠			٢٠	٦٠	٤٠٠				٢٠٠١		
طن	٥٥٩٠٧			٢٢٩٨	٧٦٥٩	٤٥٩٥٠	٣٩٠٠٠			إجمالي الإغاثة		
											الممتندة	

		أنشطة الإنعاش									
طن	٣٠٩	٤١	١١	١٤	٥٤	١٨٩	٣٠٠	١٨٠	/٢٠٠٠	عائدون/مبعدون	
غرام	٥٧٠	٧٥	٢٠	٢٥	١٠٠	٣٥٠				٢٠٠١	
طن	٢٠٥	٢٧	٧	٩	٣٦	١٢٦	٢٠٠	١٨٠	/٢٠٠١		
غرام	٥٧٠	٧٥	٢٠	٢٥	١٠٠	٣٥٠				٢٠٠٢	
طن	٦٤٧	٥٤٨	٤٤	٥٥			٦٠٠	٣٦٥	/٢٠٠٠	صحة الأم/الطفل	
غرام	٢٩٥	٢٥٠	٢٠	٢٥						٢٠٠١	
طن	٦٤٧	٥٤٨	٤٤	٥٥			٦٠٠	٣٦٥	/٢٠٠١		
غرام	٢٩٥	٢٥٠	٢٠	٢٥						٢٠٠٢	
طن	٦٢٤	٨٢	٢٢	٢٧	١١٠	٣٨٣	٣٠٠	٣٦٥	/٢٠٠٠	مهجور/ميتم	
غرام	٥٧٠	٧٥	٢٠	٢٥	١٠٠	٣٥٠				٢٠٠١	
طن	٦٢٤	٨٢	٢٢	٢٧	١١٠	٣٨٣	٣٠٠	٣٦٥	/٢٠٠١		
غرام	٥٧٠	٧٥	٢٠	٢٥	١٠٠	٣٥٠				٢٠٠٢	
طن	٦٠٥٠		٣٣٠	١٣٢٠	٤٤٠	١٠٠٠	٢٢٠		/٢٠٠٠	أطفال المدرسة	
غرام	٢٧٥		١٥	٦٠	٢٠	٢٠				٢٠٠١	
طن	٩٠٧٥		٤٩٥	١٩٨٠	٦٦٠	١٥٠	٢٢٠		/٢٠٠١		
غرام	٢٧٥		١٥	٦٠	٢٠	٢٠				٢٠٠٢	
طن	٣٤٥٦		١٤٤	٤٣٢	٢٨٨٠	٦٠٠	١٢٠		/٢٠٠٠	إعادة تأهيل/غذاء	
غرام	١٩٢٠		٢٠	٦٠	٤٠٠					٢٠٠١	مقابل العمل
طن	٤٦٠٨		١٩٢	٥٧٦	٣٨٤٠	٨٠٠	١٢٠		/٢٠٠١		
غرام	١٩٢٠		٢٠	٦٠	٤٠٠					٢٠٠٢	
طن	١٧٣		٧	٢٢	١٤٤	٦٠٠	٦٠		/٢٠٠٠	غذاء مقابل	
غرام	٩٦٠		٢٠	٦٠	٤٠٠					٢٠٠١	التدريب
طن	٤٠٣		١٧	٥٠	٣٣٦	١٤٠	٦٠		/٢٠٠١		
غرام	٩٦٠		٢٠	٦٠	٤٠٠					٢٠٠٢	



**عملية أوغندا ٦١٧٦ : احتياجات المعونة الغذائية بحسب المكون والمجموعة المستهدفة والمحصص**

المكون	السنة	الأيام	المستفيدين	الحبوب	البقول	الزيت	السكر	القمح	المجموع	والصويا	طن
إجمالي إلعاش			٤٣٣٠٠٠	١٩٢٨١	٤٦٩٠	١٣٧٢	١٥٠	١٣٢٨	٢٦٨٢١		طن
المجموع الفرعى /٢٠٠١		/٢٠٠١	٤٩٨٠٠٠	٤٤٠٩١	٨٠٦٤	٢٣٨٢	٧٧	٦٧١	٥٥٢٨٥		طن
المجموع الفرعى /٢٠٠٢		/٢٠٠٢	٣٢٥٠٠٠	٢١١٤٠	٤٢٨٥	١٢٨٨	٧٣	٦٥٧	٢٧٤٤٣		طن
المجموع لعامين			٦٥٢٣١	١٢٣٤٩	٣٦٧٠	٣٦٧٠	١٥٠	١٣٢٨	٨٢٧٢٨		طن



## الملحق الرابع

### تفاصيل السلع وتكليف التشغيل المباشرة الأخرى بحسب المكون

السلع	المكون ألف: الإغاثة الممتددة	الكمية بالأطنان (بالدولارات الأمريكية)	التكلفة للطن	القيمة الكلية (بالدولارات الأمريكية)
<b>عدد المستفيدين: ١٩٥ ٠٠٠</b>				
ذرة		٤٥ ٩٥٠	١٦١	٧ ٣٩٧ ٩٥٠
بقول		٧ ٦٥٩	٢٨١	٢ ١٥٢ ١٧٩
زيت نباتي		٢ ٢٩٨	٧٩٣	١ ٨٢٢ ٣١٤
إجمالي السلع (ألف)		٥٥ ٩٠٧	٢٠٣	١١ ٣٧٢ ٤٤٣
مجموع تكليف التشغيل المباشرة الأخرى (ألف)		٧	٧	٣٧٣ ٠٠٠
<b>المكون باع: إنعاش/إعادة تأهيل</b>				
وجبة ذرة		١٢ ٠٨١	٢٢٥	٢١٦ ٥٠٠
ذرة		٧ ٢٠٠	١٦١	١ ١٥٩ ٢٠٠
بقول		٤ ٦٩٠	٢٨١	١ ٣١٧ ٨٩٠
زيت نباتي		١ ٣٧٢	٧٩٣	١ ٠٨٧ ٩٩٦
مركب القمح والصويا		١ ٣٢٨	٢٦٠	٣٤٥ ٢٨٠
سكر		١٥٠	٢٧٠	٤٠ ٥٠٠
إجمالي السلع (باع)		٢٦ ٨٢١	٢٤٩	٦ ٦٦٩ ٠٩١
إجمالي تكليف التشغيل المباشرة الأخرى (باع)		٢٧		٧١٣ ٠٠٠
<b>جميع المكونات</b>				
عدد المستفيدين: ٤١١ ٥٠٠		٨٢ ٧٧٨	٢٩٨	٤١١ ٥٠٠
إجمالي السلع (ألف + باع)				١٨ ٠٤١ ٥٣٤
إجمالي تكليف التشغيل المباشرة الأخرى (ألف + باع)			١٣	١ ٠٨٦ ٠٠٠



## الملحق الخامس

### تكاليف تشغيل مباشرة أخرى (جميع المكونات)

موارد الموظفين والأصناف غير الغذائية والخدمات

من أجل الاستخدام العادي من طرف:

المجموع	المستفيدون	الحكومة/الشركاء المنفذون
---------	------------	--------------------------

			خدمات الدعم التقني والتدريب
٦٠٠٠	٦٠٠٠	صفر	تدريب خارجي/سفريات
٦٠٠٠	٦٠٠٠	صفر	المجموع الفرعي
			الأسفار وبدل الإعاشة
٢٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	سفريات مناظرة
٢٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	المجموع الفرعي
			صيانة
٣٠٠٠	٣٠٠٠	صفر	صيانة السكك الحديدية، الطرق، والأنهار
٦٠٠٠	٥٠٠٠	١٠٠٠	تخزين سابق التجهيز
٩٠٠٠	٨٠٠٠	٩٠٠٠	المجموع الفرعي
			المعدات
٦٠٠	٦٠٠	صفر	أجهزة مناولة الحبوب ووضعها في أجرة
١٤٠٠	١٤٠٠	صفر	مبارات حشرية وتبيير
٦٠٠	٥٤٠٠	٦٠٠	قمائن مشمع وملايقات وحبال
٨٠٠	٨٠٠	صفر	أثاث ومعدات
٨٨٠٠	٨٢٠٠	٦٠٠	مجموع فرعي
			أصناف غير غذائية وخدمات أخرى
١٢٠٠٠	٢٣٠٠	٩٧٠٠	معدات ومواد بناء
٥٤٠٠٠	١٠٠٠	٥٣٠٠٠	أدوات ومعدات زراعية
٦٦٠٠٠	٣٣٠٠	٦٢٧٠٠	مجموع فرعي
			تحويل الأغذية
٦٠٠٠	٦٠٠٠	صفر	التدريب والدعم التقني لحكومة أو غندا
١٠٨٠٠	صفر	١٠٨٠٠	معدات للمطبخ والمصفف
١٦٨٠٠	٦٠٠٠	١٠٨٠٠	المجموع الفرعي
<b>١٠٨٦٠٠</b>	<b>٣٢٥٠٠</b>	<b>٧٦١٠٠</b>	<b>إجمالي تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى (جميع المكونات)</b>

